

**GEMEINDE TRATTENBACH**

Bezirk Neunkirchen, Land NÖ

Telefon (02641) 8220, Telefax (02641) 8721

E-Mail: gem.trattenbach@wavenet.atURL: www.tiscover.at/trattenbach

EINLADUNG und AUSSCHREIBUNG zum ORTSSCHITAG 2010

Die Gemeinde Trattenbach veranstaltet auch heuer wieder einen Ortsschitag beim Schilift Dissauer in Trattenbach. Dieser findet am **Samstag, den 30. Jänner 2010** statt. **Erstmals wird heuer der Ortsschitag in 2 Durchgängen ausgetragen.**

Bewerb: Alpiner Riesentorlauf, Strecke Dissauer I, 2 Durchgänge

Klasseneinteilung:	Schnupperklasse m + w	2003 — jünger
	Kinder I m + w	2001 — 2002
	Kinder II m + w	1999 — 2000
	Schüler I m + w	1997 — 1998
	Schüler II m + w	1995 — 1996
	Jugend I m + w	1993 — 1994
	Jugend II m + w	1990 — 1992
	Allg. Klasse m + w	1980 — 1989
	Altersklasse I m + w	1970 — 1979
	Altersklasse II m	1960 — 1969
	Altersklasse II w	1969 — älter
	Altersklasse III m	1950 — 1959
	Altersklasse IV m	1949 — älter
	Snowboardklasse m + w	
	Gästeklasse m + w	



Achtung: Laut ÖSV- Wettkampfordnung besteht für alle Kinder-, Schüler- und Jugendklassen Helmpflicht. Es wird dringend angeraten, sich danach zu richten!

Nennungen: Gemeindeamt Trattenbach, 2881 Trattenbach 10, Tel. 02641/8220
Fax: 02641/8721, E- mail: gem.trattenbach@wavenet.at

Nennschluss: Freitag, 29.01.2010, 16.00 Uhr

Nenngeld: Kinder, Schüler, Jugend: € 3,00
Andere Klassen: € 6,00

Startnummernausgabe: von 10.00 bis 10.45 Uhr im Gasthaus Dissauer

Startberechtigung: Alle Gemeindebürger
inkl. Schul- und Pfarrsprengel

Siegerehrung: ca. 1 Stunde nach Abschluss des Bewerbes

Durchführung: Sportunion Trattenbach, Leitung: Obmann Christian Trettler

Der Bürgermeister:

Ernst Schabauer e.h.

SILOFOLIENENTSORGUNG 2010

In den letzten Gemeindenachrichten hat sich leider ein Datumsfehler eingeschlichen, den wir nun berichtigen wollen.

Laut Rundschreiben des Abfallwirtschaftsverbandes Neunkirchen dürfen Silofolien nicht über die Grüne Tonne entsorgt werden. Aus diesem Grund findet eine Folienentsorgung über den Maschinenring statt. Die Termine sind:

Termin	Zeit	Ort
28.04.2010	16.00 Uhr	Trattenbach, GH Hubertushof, Mies
09.11.2010	16.00 Uhr	Trattenbach, GH Hubertushof, Mies

Die Kosten belaufen sich auf € 0,242 incl. Mwst pro kg Silofolie.

Wir bitten Sie davon Gebrauch zu machen, da Sie damit einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.

Bildungsberatung im Wechselland

Die Bildungsberatung Niederösterreich bietet allen interessierten Personen eine umfassende und kompetente Beratung zu Aus- und Weiterbildungsthemen, sowie Hilfestellung bei beruflicher Um- und Neuorientierung.

Herr Wolfgang Grohs ist diplomierter Berufs- und Bildungsberater und steht Ihnen als Ansprechpartner in unserer Region für Ihre Anliegen zur Verfügung.

Die nächsten Termine für die Bildungsberatung sind:

1.3.2010 und 19.5.2010 von 13.00 bis 17.00 Uhr
im Gemeindeamt Kirchberg am Wechsel

Vereinbaren Sie Ihr persönliches Beratungsgespräch mit Herrn Grohs telefonisch unter 0650/2941234 oder per E-Mail an w.grohs@bildungsberatung-noe.at

Künstliche Besamung — Kostenersatz (De-minimis-Beihilfe)

Auf Grund des neu in Kraft getretenen Tierzuchtgesetzes 2008 muss die Vorgehensweise bei der Unterstützung der Gemeinden im Bereich der Rinderzucht (**künstliche Besamung**) geändert werden.

Wir bitten Sie für die Antragstellung von

**Montag, 25.01.2010 bis Freitag, 29.01.2010
in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr**

auf das Gemeindeamt zu kommen.

Die Gemeinde Trattenbach benötigt für die Abwicklung der De-minimis-Beihilfe folgende Unterlagen:

- **Betriebsnummer**
- **Besamungsscheine**
- **erhaltene, bewilligte oder beantragte De-minimis-Beihilfen (Kalbinnenaktion) aus den Jahren 2008, 2009 und 2010**

Gemeinderatswahl am 14. März 2010

NEU: Herabsetzung des Wahlalters auf 16 Jahre

Stimmabgabe im Wege der Briefwahl möglich (3. und 8. Tag vor dem Wahltag entfallen)

Am 14. März 2010 wird für die kommende Periode von 5 Jahren der Gemeinderat neu gewählt. Unser **Wahllokal im Gemeindeamt** ist am Wahltag

von 7.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.

Darüber hinaus wird es wieder die **besondere (fliegende) Wahlbehörde** geben, die gehbehinderte und kranke Personen zu Hause besucht. Die dafür erforderlichen Wahlkarten müssen bis **spätestens Freitag, den 12.03.2010 12.00 Uhr beantragt werden.**

Auch gibt es bei dieser Wahl die Möglichkeit, mittels **Briefwahl** seine Stimme abzugeben. **Die Briefwahl (Wahlkarte) kann bis spätestens 10.03.2010 schriftlich und bis 12.03.2010, 12.00 Uhr mündlich beantragt werden. Die abgegebenen Stimmen müssen bis spätestens 6.30 Uhr am Wahltag (auch über den Postweg) im Gemeindeamt eingelangt sein.**